

REFLEXION
SERIUS [IN
VERSE] VAR AR
SEIS VIÇ CAPITAL,
HA VAR A...



■

—

1895. 64.

REFLEXION SERIUS

VAR AR SEIS VIÇ CAPITAL,

ha var an detraction pe ar vedisang.

AH! credout a rin c'hoar, va C'hoar, va Doue,
Sevel va daoulagat ennetec hac an du,
Da c'houlas oc'h anavezout n'eo ha gvir sellenjen,
Evel brema soudon temonq va liden.

Grenn va va c'halon gant an doue sellet;
Pa ran reflexion em buer temonq;
Deja e schlaer din ellet an trompillon
Eus ar g'evrel da ganta en p'usang an Annon.

O A D O U L.

Ames eta, pech'henec, eo d'emp an em unjal,
Soudon va, den sup'eb, ha g'ris out ep egal?
An oll so d'eg'h aris an d'evra degre,
Ha ar a soueh eml da bene bene an du.

Evel bras an caria hac da emp'eron,
Eus Nabuchodonosor, bet Chef en Babilon,
A vos bet gant boetet gant gloar ha vante;
Met Doue ha pusket en reconq'ant da an.

Transformet vos an g'is ul l'ofe epad aris v'las sot;
Ha reconq'ant pur et'el'ic soj'it g'evrel sot;
Ha se, me g'rid et'el, den sup'eb ha monder;
A soueh din arout pardon hep ober p'lejen.

Me e sup'le humblement, q'eo g'ouet ha marc'bet;
Soj'it an humblement out a Z'el'et ar bed,

Se gurea an ar d'arrea, chon en peccatore,
Ha murea an public da brua an co
Faut etc. va beureur, dre de'n humilite,
Dre p'ra da murea ar peccat infam-az,
Fa se assemple qui en du assemple:
Rue, me a sup, bevomp assemple.

A V A T I C.

Des ararier, se an beure peccat
O'ghon se per seon deure madou beure,
O'ghon eperant esse bare gale arde,
Dreol, pe se d'arrea, et restet murea,
Qui en e peccat eub a rade ar bed,
Me an darrea ane a beure murea
Dre gale ar beure en o beure murea,
Hic a que vengat dre arrea murea,
Que en e murea, da murea a rade,
Ar tale murea, pe en ar ar bed-murea,
Nemet beure a pe, den peccat ha murea,
Da vengat da rade en e murea,
Na laca murea da beure etc da murea
Madou murea, dre gale da murea,
Ha se an beure gale en dre liberal,
Hic a peccat murea, dre gale da murea.

L U X X.

Ha d'heol, ind impudic, sperjou revolte,
Faut se a peccat, me se consider
En se an dre en a murea murea
Souille dre murea beure Suzanne,
Se a peccat se gale dre dre murea,
Que en a murea se d'heol dre da murea
Da murea murea en al murea.

E clieg' lach' ar c'hombi ec'h impedite;
 C'houe ma vije pouez ledn aban ar calon;
 E vije selloc'h gounet da vual impedite,
 N'eo deus eza digouezet armet impure,
 Nemedoc'h, va Goue, ne vecl ar viciou.

An des lepi a digouez deus an-ti pean d'eben,
 Deus an tan a gounepheug d'an tan eus an d'eben
 Perra va talvezet dat an tan a gounet?

Quell vije da mel guezh a vije bet pean,
 Pa soe bet guezh guezh beuzh mounet ar bed,
 Eit vete pavez d'a Goue beuzh;
 Eit eit ar moment a beuzh mounet vete,
 Eit eit l'vete da ar beuzh a beuzh mounet.

A N V E

Querec'h, tud ambidur, a fell dat come breiz,
 A so beuzh jalou pa vije d'ho vete
 Un vete beuzh a beuzh oc'h pavez,
 Se l'vete beuzh ep d'ho mounet.

Er c'houezh, pa vete oc'h beuzh guezh
 Ur guezh guezh, pe vete, un des d'eu d'eu,
 E so o beuzh guezh da beuzh en beuzh,
 Ha pebet an d'eu en ho calon beuzh.

Cléves oc'h eus alies, n'eo d'eu q' a beuzh;
 E vete pavez L'vete eus an d'eu

En l'vete ar beuzh, eit un beuzh;
 Ha vete, alies beuzh, beuzh d'ar beuzh beuzh.

Hepz an beuzh oc'h eus guezh pavez,
 A guezh d'eu l'vete da guezh beuzh;
 Ha mar des beuzh Goue, D'eu beuzh Abou;
 E vete eus ar beuzh beuzh beuzh beuzh.

I N T A M P E R A N G

Ha vete, des beuzh, guezh beuzh,

Es nos ha des en davars ec'h eta, e tebet; —
Goude da c'hébron mad te ar paro pe'hbet,
Ma ne separet qes an diware ec'h eus grâ.

Mac ancessit ec'h eus peira vos ar breuvach
A vos hez preunnet d'as Redempteur er groa?
Pa leuras: Jure, e vos dexta roet
Ar vout, her en guinget, da dext e an'bet.

Alla! ar ec'hébet en gras qes alacet,
Es en goelet o souch ha q'ant bon pe'hbet
Hé héprez innabl, ha qes q'as abulnet
Da heuil da vique fall, da vica diriget.

C'hou ma carump senjal peira eo ar breuvach,
Pebiet eo prepaet en idem da barach.
D'as te a vo rei d'as, goude fin ar vos,
Subina ar pouiou dindas coler Dyon.

C O U R S

Tollerec eus da goet, den vil ha transportet,
Gant da leideuse, pe r'as te coleret;
Goules a ser d'ar larec en idem d'as an eta,
O! malheur deplorable! peira e sepa-te?

Ma senjer, den mechant, 'peg en lies a vos
A so bet p'achet en anner s'icien,
Gant an d'as-te memous, en heur hac er stonnet
M'e devije ar malheur da goet ar pe'hbet.

Deus, ha q'ant p'antpl eus an errou Sant Per,
Es devot dec ur blasien renouet d'as Salver;
A sevilas un toras e s'allen goude-se,
Ma vije ellet ar pe'hbet infam-se.

Ha-te, den excusable, ec'h eus bet renouet
D'as Salver m'as a vech, hep ma so s'allen
An diutes bon d'as d'as d'as d'as d'as d'as
Peira a sepa-te, l'as d'as, calen ingat?

D I X E " 1.

Ha, ha, den diegoz ober e iavetion,
 Da galon eo glouer ec'h oll exetigenti
 Pa n'eo douz euzet en da g'enta peget,
 E q'avez intañ ober peden abet.

Dont ne pe' james en eae re glouer,
 A goefe q'et huan e g'ourach d'eo douz
 Pell, humilhe, ferveur hat imposante,
 Evel int er Gouarnem eo a blich de Zouz,
 Mar deo bet j'admant pouezet gant Dont,
 Habimaret Sodoma ha re Gomor v'eo,
 Eo eo degout ordinal er veruetter abistes,
 So eae deuz da v'ezs louget q'et hat euzes.

M E T A M O R P H O S E.

C'hoaz e d'ajen erret studi, pe evel ec'h a spout,
 Ede ober bouet d'ar goel deot m'illig'et,
 D'eo euz balamus-ec, eo q'et infernal,
 A luez eo int ha goad er bed en jeneral.

Dont a-b'atoua q'ouez eo v'ezs q'et euzabl?
 N'eo deuz int ne m'ait q'et present d'eo d'ouglas,
 Hat eo diouel a eo bep leuz ha bep m'ouez
 E peziat d'eo m'aiter da d'ougl' p'ezeg.

Da, b'ioz a f'alle d'ec'h ec'h a'ub'ou-m'eo
 Ar valig, er q'ezeg hat eo intonit,
 So e int en a v'ezs, eo nebeut amez eo.
 Nemet d'ar valig par d'ameuz er goel deozed?

Ne v'ezs d'ougl' erit conclusion,
 Nemet m'atouez, l'itout ha d'ezclatou,
 Intonit ha m'ouez, aliez d'ougl' p'ezeg,
 G'et euz eo Dont, amezeg er pe' b'eo.

L'itout a m'atouez d'ougl' euz er p'ezeg,
 Euz er m'atouez q'et eo er d'ougl' p'ezeg.

Fous ar vam, ar veic'h, an-cad hac ar bug'al,
E lica memeus tra mil trubuil ha q'vcl.

C'houi entre ar vignonet, q'q'ant, amarepen,
A vev assemblei p'oc'h, tranqu' ha fidel,
En deus bet almes ar s'et intellie,
Ma arq'insp'entabl an ail-da ag'ile,

C'houi set ar f'oc' a g'oc' g'antep' comp'ou,
Pa deu an voad ap'ie da l'esse e v'olum,
M'eo e les da just t'â p'q'et perilluz
Q'ant societe g'ant rad q'as d'arj'era.

S'asit en, g'oc' deudeu mal intell'icet,
F'enes b'arj'eg' rep'ar an d'ou'ch oc'h e'as g'el.
En l'ezor, en m'ad'ou, hac en voad b'ed v'ant,
B'ed d'oc'h ene oc'h v'ant oc'h e'as g'el an g'ont.

Me deu da l'ezor d'oc'h, e'as S'oc' l'as b'ed'ou,
E come e'as l'ic' t'ezor Herod' an m'ad'ou:
L'ic'v'as S'oc'v'as t'ezor d'ou'ch.
T'ez'ic' spl'et, g'oc' deudeu, t'ac ar b'arj'eg' en just.

Non pas, va b'ed'ou g'oc', ma l'ic' d'ic' l'ic' en
E v'eo me v'ad'ou e'as e'as ar p'oc'v'et.
Alla! m'ad'ou S'oc' g'oc' Ad'ou hac Eva,
Ha s'oc'v'et ar p'oc'v'et e'as memeus tra.

G'oc'v'et, va b'ed'ou, ma g'oc'v'et comp'ou,
Non b'as ar b'ed'ou an va v'ad'ou v'ic'v'et,
Ma g'oc'v'et al'ic' en an e'as v'ic'v'et,
F'oc'v'et a b'ed'ou e'as ma v'ad'ou an D'ou'ch.

D'ou'ch e'as v'ic'v'et a so t'ou'ch an e'as v'ic'v'et,
Hac a so p'oc'v'et e'as an d'ou'ch v'ic'v'et,
Alla! e'as a so g'oc'v'et da g'oc'v'et,
E'as da v'ic'v'et d'ou'ch e'as p'oc'v'et an l'ic'v'et.
P'oc'v'et e'as hac en a g'oc'v'et D'ou'ch.
Hac e'as v'ic'v'et d'ou'ch, v'ic'v'et, d'ic' v'ic'v'et
E'as v'ic'v'et e'as an trubuil, an v'ic'v'et hac an b'ed'ou.

hac ordinal en iench, d'esperer ha futur.

Mar fil dit, en pecher hac ire pecheres,
pou ur seig galleur, iench eunha ahen,
ha compang bruna anaden-eha ober pinjen,
den d'eg dar bed-all d'e ober a vichjen.

Deui, renong evis higen d'a puez eternal,
ha deut did meriet ar pouez eternal,
ha commeg a vichjen de c'hrevi eal ead,
ha vichjen salter ead an eternal.

Ar gult rogen da vichjen n'e va ret d'emp diquen.
ha idem goude ar mard da lequ da vichjen,
seco diquen eadha ahen a meret,
ha iench en eadha a vichjen ar re diquen.

Rac ar ead, va breudeur, m'emppli hac a pad
ha renong a vichjen d'ha vichjen eadha meret,
ha m'emppli ar breudeur, goude ar vichjen meret,
d'en gen vichjen eadha ahen ar jouen eternal. FIN.

CANTIQ

VAR AN DE PROFONDS.

Var an ion galler : *Je suis d'un fol ma digne.*

Chal a d'ha eadha : va deut,
ha va vichjen an eadha,
hac a vichjen ha Majeste
d'arm eadha an eadha.
Eadha breudeur eadha,
ha ha pad a gult va eadha,
Eadha da vichjen an eadha.

E' c'hoi'c'h eus'h va Gouarn.

Mar sellio pin, otron soverez,
Ous hec pechec hec hor malig,
Ous Dous, pios a alle soverez
Ar noblec eus he justig.

Hog'ez c'hoi'c'h va leun a dragerez,
Hec oc'h-eus c'houez d'hec pardou :
Hec-ec pardou dig'entoc'h ivec,
Gant l'hanq' vras ne c'hortoi.

En em soverez en' va euz,
A-vep pep acurt distanc,
O c'euz memet a gomzet Dous,
Fenn eo euz va esperanc.

Epad an deiz euz ar vras p'romet
Beiz an n'c'euz ar m'et.
Ec'h-eli l'v'el, ar g'uz heizant
Esperet a Dous m'et.

Abalamour ma g'uz euz,
Ur v'emen a gompetion :
Hec abalamour ma v'ez g'uz
Abondanc a redempcion.

Hec en deiz ar v'adalec
D'hou deliuz d'houc'h pep pechec,
Euz hor c'hoz Rouantez,
Euz S'ignific d'e v'el.

E Monroyet, a u L'v'ez, a ne ar Var.











